



**Rubrik:** Handelsregistereintragungen  
**Unterrubrik:** Mutation  
**Publikationsdatum:** SHAB 17.07.2023  
**Meldungsnummer:** HR02-1005797150

**Publizierende Stelle**

Bundesamt für Justiz (BJ), Eidgenössisches Amt für das Handelsregister, Bundesrain 20, 3003 Bern

## Mutation Dalla Corte + Völkle Architekten GmbH, Ermatingen, neu Dalla Corte Architects GmbH

Dalla Corte Architects GmbH  
Bahnhofstrasse 20A  
8272 Ermatingen

Bisher

Dalla Corte + Völkle Architekten GmbH

Translation(Dalla Corte + Völkle Architekten SARL) (Dalla Corte + Völkle Architekten SAGL) (Dalla Corte + Völkle Architekten Ltd liab. CO)

Dalla Corte + Völkle Architekten GmbH, in Ermatingen, CHE-112.889.775, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 31.03.2009, S.15, Publ. 4951032). Statutenänderung: 07.07.2023. Firma neu: Dalla Corte Architects GmbH. Uebersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht]. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt vornehmlich die Führung eines Architekturbüros, insbesondere die Übernahme von Planungs-, Architektur-, Bauleitungs- und Überbauungsaufträgen. Im Weiteren bezweckt die Gesellschaft die Erbringung von Dienstleistungen und die Übernahme von Aufträgen in den Bereichen Projektentwicklung, Bauaufnahmen, Vermessungen, 3-D-Visualisierungen, 3-D-Modelling, Print-, Grafik- und Webdesign. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Sicherheiten für Verbindlichkeiten verbundener Gesellschaften abgeben. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss näherer Umschreibung in den Sacheinlageverträgen vom 28.03.2006 von Daniel Dalla Corte, in Gottlieben, EDV-Hardware, Büromobiliar und -geräte sowie Architekturgeräte und -literatur zum Preis von CHF 14'000.--, sowie von Axel Völkle, in Konstanz (DE), EDV-Hard- und Software sowie eine Digitalkamera zum Preis von CHF 3'000.--, zum Gesamtpreis von CHF 17'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Völkle, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 14'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalla Corte, Daniel, von Schönholzerswilen, in Tägerwilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 14'000.00 [bisher: mit einem Stammanteil von CHF 14'000.00].

Tagesregister-Nr. 3711 vom 12.07.2023

Vorangehende Publikation im SHAB: Nr. 62, Datum: 31.03.2009

Kontaktstelle: Handelsregisteramt des Kantons Thurgau